

## sacart

(S 3. 84) insert after 12. sacerd gl. flamen [ÉC xi 125](#) (Paris Latin 10290 36 a 25) .

## <sup>new</sup> sacrálaid

(S 4. 41) insert after sacrálaid (sacráil) consecrates: [do] sacráladh é ina rí ᵀ ina thigherna [ZCP xxxiii 133 § 17](#).

## saeb

(S 6. 46) delete: (B. na filed) [Ériu lix 113](#).

## saeglonn

(S 8. 72) insert after O'Cl. ecalso ... sáeglannaib '*to the notables of the church*' [Ériu xl 16 § 20](#) (Bretha Nemed Toísech).

## 1 saer

(S 10. 83) insert after in Class.

(S 10. 83) delete: cheap,

(S 10. 83) insert after obtained , gratis [Ériu xxviii 165](#).

(S 10. 85) delete: to esteem them cheaply (?) [Ériu xxviii 165](#).

(S 11. 7) insert after 19 , [Stud. Hib. xxxiv 25-26](#).

(S 11. 8) insert after 30.4. ᵀchorach capable of contracting independently: cach sochonn sóer-chorach, [Contract Law 158 § 27](#).

## safir

(S 16. 15) insert after sapphirus , later saifir influenced by AN safir [Risk 595](#).

## saídecht

(S 17. 66) insert after craft). imas .i. saidecht [Stowe Gl. § 433](#), [Lec. Gl. § 364](#).

## saidid

(S 17. 86) insert after 7. But see [ZCP xxiv 236-37](#).

## <sup>new</sup> saidirci

(S 20. 17) insert after saidirci see **sobairce, sobairche**.

## sail

(S 28. 31) insert after bacon (old hard-cured [Peritia xv 320 n. 54.](#), matured [AMC 192](#)).

## ? saillech

(S 28. 55) insert after (sail?) salted meat (?)

(S 28. 56) insert after 194. (of something useless) '*a shank of salted meat in between two meals*' [EIS 171 § 85](#).

## 1 sain

(S 30. 1) insert after 11. ᵀamor (< Lat. amor) : ba sainamor do cech oen atchid he was the special love of everyone who saw him [RC xiii 221.6, 226](#) ([Scél Baili Binnbérlaig](#)).

## 3 saírse

(S 37. 33) headword replacement: **saírse, sairse**

(S 37. 33) ~~delete:~~ (sairse?) (Eng. sarce)

(S 37. 33) ~~insert after~~ sairse (Early Mod. Eng. sarce) [Éigse xxvi 127-28](#).

(S 37. 34) ~~insert after~~ 16.29. sairse (leg. sáirse) [Plunkett s.v. cribrum, Éigse xxvi 128](#).

(S 37. 35) ~~insert after~~ Coneys. sairse (var. saírse, sáirse) '*sieve*' [Ó Dónaill s.v.](#)

<sup>new</sup> **saíthid**

(S 39. 23) ~~insert after~~ saíthid (saeth) takes unfair advantage of, [Contract Law 44: cia rosuithi \(= ro-saithea\) 'obschon ... übervorteilt hat' CIH ii 593.11 \(Berrad Airechta § 29\), Bürgsch. 10. ? innii saothar \(soetair, v.l.\) uada 'the thing which is unfairly taken from him' Contract Law 164 § 32](#).

**saithiud**

(S 39. 30) ~~headword replacement:~~ **saithiud**

(S 39. 30) ~~insert after~~ m.] (saíthid)

(S 39. 30) ~~insert after~~ cheating, the excess payment extracted in an overtly unequal bargain; obvious over-payment [Contract Law 44-46](#).

**sáitse**

(S 39. 54) ~~delete:~~ Eng.

(S 39. 54) ~~insert after~~ (AN ([Risk 607](#))).

**2 sál**

(S 41. 8) ~~insert after~~ 354.6. *saldelgo* '*the point of the heel*' [Bretha 24 § 2B](#).

**1 sál**

(S 40. 38) ~~insert after~~ 23. ? Metaphor for snow: medarsot sund s.Ꝟ '*here, the ocean confused you*' [PMLA lvi 940](#).

**salann**

(S 41. 55) ~~delete:~~ tribute of salt (?)

(S 41. 55) ~~insert after~~ gabáil salt tax [The Kingship and Landscape of Tara 112](#).

**salchar**

(S 42. 12) ~~insert after~~ 30.9. Of matter from a sore: cuirfid ina tsalcar † 'na tsiled ar a sroin e '*will expel it as matter or discharge on its nose*' [Celtica ii 46 § 3](#).

**salfás**

(S 42. 40) ~~delete:~~ name of a coin (groat?)

(S 42. 40) ~~insert after~~ salfás half-face (coin), groat [Stud. Celt. ii 121-22](#).

**salm**

(S 43. 8) ~~insert after~~ ). Ꝟchétlach psalm-singer: adeir an psaimcheadlach [Mac Aingil 5705](#). gurab orra labhras an Sailmcheadlach [Desid. 4871](#). adeir an Psaimcheadlach [4416](#). briathra an tSailmcheadluigh [6596](#).

(S 43. 16) ~~insert after~~ 4872. Ꝟchétlaid sings a psalm/the psalms: psaimcheadlaim gl. psallo [Cín Chille Cúile 405 \(Latin-Irish dictionary in NLW MS Peniarth 184\)](#).

<sup>new</sup> **saltrachan**

(S 44. 26) insert after saltrachan (saltraid) act of treading on, trampling: do-rinnis saltrachan ar an tí do mheall tú [Celtica xxi 498.67](#).

### 1 sam

(S 44. 57) insert after 47. *ḡbés* summer food-rent [EIF 318](#): ceithri imglaiici laime toimsi techta, agus a do do glascainnind agus a do do borrlus, do sambes '*vier Handvoll einer Hand gebührenden Malses: zwei von Grün-Lauch und zwei von Knoblauch ('Knollenkraut'), (alles das) als Sommer-Leistung*' [ZCP xiv 356](#).

(S 44. 58) delete: cháisc

(S 44. 58) insert after chásc [Ériu li 164](#).

(S 44. 59) insert after Summer-lent (the seventh Sunday after Pentecost) [Ériu li 177](#).

(S 44. 59) insert after : = aestiuum pascha [Vat. Pal. lat. 830 fo. 2r-3r](#), [Ériu li 165](#).

(S 45. 14) insert after 50.18. ? Leg. clamtrusc(a). See [trusca\(e\)](#). [Ir. Hist. Stud. vi 183-84](#).

### samchasc

(S 50. 21) headword replacement:[samchásc](#) [Ériu li 164](#).

### <sup>new</sup> ? samond

(S 53. 33) insert after samond: samond, cotonn, cotaltach i mbí ina comluige [Éigse xxxvii 77 § 5](#).

### sanas

(S 54. 85) insert after -ais. sanas o [CMCS xv 12](#).

(S 55. 2) insert after O'Cl.? *sainis gl. contionem*, [CMCS xv 12 n. 50](#) (Vatican, MS Regin. lat. 296, fo. 15a2).

### sanasán

(S 55. 71) insert after ). Of *Sanas Cormaic* [CMCS xv 11](#): sanasán saltrach Cormaic [Laud Misc. 610 fo. 86r](#) (marg. inf.). ? [Sanasán RC iv 354](#).

### <sup>new</sup> sanndal

(S 56. 86) insert after sanndal (fabric) sendal: sanndal arna noibriugad ᵹ arna denum go ro-onorach [Celtica ii 137.481](#).

### <sup>new</sup> sardamain

(S 61. 5) insert after sardamain *sardonix*: in blodh is mo don cathraigh, is don tsardamain iat [Celtica ii 125.179](#).

### sarsen

(S 61. 10) delete: Romance

(S 61. 10) insert after m.(Eng. ([Risk 592](#))).

### Saxanach

(S 65. 19) insert after 123.20. bogha dearg Sasgannach [SGS xviii 106.36](#).

### scadarc

(S 66. 25) headword replacement:[scáderc](#)

(S 66. 28) insert after glossator). dextralia .i. specilla . scadercc [ÉC xxii 210 § 7](#).

## 1 scál

(S 72. 41) insert after 89 f. , [Celtica vi 118](#).

## scallac

(S 73. 13) insert after 218.z.? bebaid scollicc '*he will perish from a morsel of food*' [The Kingship and Landscape of Tara 82 § 4 \(Baile Chuinn Chétchathaig\)](#).(or might be a placename)

(S 73. 13) delete: sceillig

(S 73. 13) insert after See **sceillec** [Peritia xiii 310-11](#).

## scamach

(S 73. 38) delete: ? scama?) name of a cattle-disease

(A kind of mange or murrain?)

(S 73. 38) insert after scam [EIF 197](#)). lung-infection of humans and cattle [Ir. Hist. Stud. vii 199-200](#), [EIF 197](#).

## scaraid

(S 75. 22) insert after O'Cl. iss ed ro-da-scara in scél '*this is the story that demonstrates it*' [Ériu xx 196 § 19](#).

## scarfa

(S 76. 9) headword replacement:**scarfa, scairf**

(S 76. 10) insert after 8. cor tar ais dā scairf is gāirtéar air [Celtica iv 106 § 2](#).

## scáth

(S 77. 2) insert after 69.16. [f]ri scatha(ib) uachtair bainne '*to the sheen (?) on the top of milk*' [Angus Matheson Essays 102 § 5](#).

## scé

(S 78. 64) insert after 851. See also [Celtica ix 163-64](#).

## sceillec

(S 80. 34) insert at the beginning of the line: (c) precious stone: dligid .u. cumala dergoir [f] sce lig (leg. scelig) logmoir dia diguin '*he is entitled to seven cumala of red gold [or] of precious stone for his being insulted*' [CIH ii 583.9](#), [Peritia xiii 311](#).

## scél

(S 84. 39) insert after 16 b 1.(MS. correct according to [Celtica xii 13](#)).

## scellán

(S 86. 20) insert after ) (a)

(S 86. 28) insert after 354.23. (b) pupil, student: mo sgeallán uaim fa Ultuibh '*my pupil is gone from me towards Ulster*' [Celtica xvi 67 § 1](#). críoch mo sgeallán '*the last of my pupils*' [§ 3](#). mór sgeallán dá thigh targla '*he has gathered many a pupil to his house*' [68 § 4](#). leandán dá bhfuil gach file, | ar a luidh sgeallán sgoile [Duanair Mhéig Uidhir 140 § 4](#).

## sceng

(S 88. 2) insert after § 65. ? ar-sesatar ... sceinc scartha[i]ch '*[they] sat in a cubicle apart*' Ériu xix 83 § 16. Iúrech Dé bam scing | díchras demun dímm KMMisc. 256 § 31. Cf. **scing**.

### 1 sceo

(S 88. 9) delete: See Stokes, Laws Crit. 48.

(S 88. 9) insert after and. ? Originally dat. of old vn. of \*sechid 'says' (\*scé), meaning 'with mention (of)' Celtica v 78, and see LEIA S-41.

(S 88. 26) insert after 146 b) but perh. = **4 sceo** Ériu xx 198. aithgein oġ ind āragar (MS. inaragar) | sceo coirpdīre (MS. coir coirpdire; ? leg. coirpdīri) comindraic '*complete restitution is bound for it and the standard wergild*' Laws iii 536, Celtica v 77. oll-éric sceo aithgena | ni díuperar de (MS. oll sceo eiric aithgina ni diupanar de) '*full wergild and restitution, he is not defrauded of it*'ibid. līnfaid t'erchlos Ērendmag | ol[i] sceo tuathe Oengusa '*thy fame shall fill the vast plain of Ireland and the territory of Oengus (Scotland ?)*' PMLA lvi 940, Celtica v 77. See also **ollsceo** ?

### 2 sceo

(S 88. 51) insert after below). The follg. two exx. perh. = **4 sceo** Ériu xx 198 n. § 1a.

### ? 4 sceo

(S 88. 66) insert after (?). ? beir mo scíath, scëo fri úath '*take my shield, a shield against terror*' Ériu xx 192 § 1. ? mo scíath fo sceo cuma[i]le '*my shield that was a shield worth a cuma*' 192 § 8. ? sceo fri nīad '*a shield against a warrior*' 196 § 25.

### 1 sceota

(S 89. 14) insert after sceota (? Hiberno-Lat. scetha, Late Lat. scheda)

(S 89. 14) insert after Scriptures; a wrapping for books or relics Peritia iv 155.

### scíam

(S 90. 12) insert at the beginning of the line: (d) honour, dignity: ní ar sgáth sgéimhe mo dhána '*not on account of our poets' dignity*' ITS xx 98 § 25. do-bhéara sgiámh ort gun ól '*it will confer dignity on you at the drinking-feast*' Sages, Saints and Storytellers 167 § 21.

### scildei, scilte, scitle

(S 94. 1) delete: sceld

(S 94. 1) insert after OE scill, Stud. Celt. xxiv/xxv 60, cf.

### ? scindairecht

(S 94. 66) insert after arāu (ar a, v.l. ZCP xlvi 69).

(S 94. 67) insert after lxxx. '*they will bring victory on account of their fast starting*' ZCP xlvi 69.

### scing

(S 94. 73) insert after § 31 (? = sceng Ériu xix 86).

### <sup>new</sup> scíordaid

(S 95. 23) insert after scíordaid rushes, bursts forth Dinn: in tan sgíordus a chosa ᵹ a lámha do druim an droichit RC xxix 120 § 20. diúltaighim díbh ó sgíordais uaibh an sgeól '*I renounce you since the news gushed forth from you*' Cín Chille Cúile 346.41. scíordaim Dinn.

### scirraid, scirrid

(S 95. 49) ~~delete:~~ in tan sgíorrudus a chosa ᵱ a lámha do druim an droichit, RC xxix 120 § 20. Cín Chille Cúile 352.

### ? sclainin

(S 98. 52) ~~headword replacement:~~sclaimhín

(S 98. 52) ~~insert after~~ sclaimhín (Med. Lat. slavina) pilgrim's cloak Éigse xiii 108.

(S 98. 53) ~~delete:~~ s.

(S 98. 53) ~~insert after~~ ach sclainin

(S 98. 54) ~~insert after~~ ). ní léine do mhaothshról mhín; | ní claochlódh scéimhe an sclaimhín '*taking the pilgrim's cloak is not a change to something beautiful*' Éigse xiii 107 § 8.

### scolóc

(S 101. 75) ~~insert after~~ 505. (b<sup>2</sup>) youth, lad Celtica xiv 9: triar scoloc maelruad Acall. 6147.

(S 101. 79) ~~insert after~~ termonach , and ~~senchléithe~~ Peritia i 314.

### 2 scot

(S 104. 49) ~~insert after~~ 405.2. gan scot ag neach le fear don dáimh éigsi Celtica iv 106 § 3.

### 1 scoth

(S 104. 81) ~~insert after~~ § 42. már líonus scoth mara a ccúan '*as sea-weed (?) fills up a harbour*' Ériu xxi 116 § 2.

### 3 scoth

(S 105. 83) ~~insert after~~ ā,f. (see JCS ii 250, LEIA S-51).

### <sup>new</sup> Scotic

(S 107. 18) ~~insert after~~ Scotic (cf. Lat. scottice, scottica lingua) the Irish language: Giolla Coemain ro impai i Scotic Peritia iii 117 (Book of Uí Maine). in Puer autem Caemain eam conuertid i Scotig (Scotic, v./.) LBretnach 7.

### <sup>new</sup> scrécháil

(S 107. 68) ~~insert after~~ scrécháil (late vn. of scréchaid Celtica xiii 133): neoch do thuigedh sgrechail neamhghnatach na nén Béaloideas xiv 231.431. ní diongnaid nis mó do sgrechail ort 232.463.

### scriptuir

(S 112. 23) ~~delete:~~ The orig. form of the borrowing is found

(S 112. 23) ~~insert after~~ scriptura). Two distinct early borrowings are reflected (Ériu xxxiv 37).

### scúapad

(S 115. 86) ~~insert after~~ 8232. (c) ailment of hindquarters in horses: labram d'eslainte leit deirig na n-ech ... sguabad '*we come to ailments of the hindquarters of horses ... s.*' Celtica ii 38 § 19. don sguabad ... a gerrad anuas o bun in fhuilt go dírech fedh re cois a mbiadh d'feithach ᵱ d'feoil ann; gerr go cnaim '*concerning s. ... cut it from above from the base of the hair direct together with (?) all that there is of sinew and flesh in it; cut to the bone*' 40 § 23. Cf. scúapaige.

### <sup>new</sup> scúapaige

(S 116. 18) insert after *scúapaige* (? calque on Eng. brush(ing)) an ailment in horses: don sguabaigi. 7 leigisid daine hí le cnaim do buain '*concerning brushing*. And [some] people treat it by cutting out a bone' *Celtica xvii 116 § 10*. Cf. *scúapad*.

<sup>new</sup> **scúda**

(S 117. 67) insert after *scúda* (ON *skúta*) pinnacle, cutter *CMCS xxxiv 17*: ar sgáth sgiath ar scúdaibh (MS. *scwddai*) breaca '*behind shields on speckled cutter-ships*' *CMCS xxxiv 34 § 5*. *scúda* *Dinn*.

**scuier**

(S 117. 76) delete: Romance

(S 117. 76) insert after (AN (*Risk 588*)).

**sebortir**

(S 121. 47) insert after 981. '*they will be diminished*' (from *sergaid*) *Stud. Celt. vi 39*, but cf. *Indogermanische Forschungen xcvi 49-51*. '*they will be ... bewitched*' (from 1 *síabraid*) *ZCP xlvi 59-60*.

**seca**

(S 121. 64) insert after 98.137. a seaca leabhar luibhréan (: *dhu[i]bléid*) '*coat of mail*' *Celtica iv 110 § 14*.

**2 sech**

(S 125. 49) insert after conj. According to Binchy, some of the legal examples below have been wrongly assigned here *Celtica v 86*.

**1 sech**

(S 123. 69) insert after by , past, beyond *Celtica iii 336*.

(S 123. 69) insert after : ? secha sí *ZCP v 501.3*.

**4 sech ?**

(S 127. 8) insert after sech? (act of) telling, recounting (cf. *sichid*)

(S 127. 8) insert after account'). *mō a šech* (MS. *sech*) '*greater its telling*' *JCS iii 54 § 4*.

**sechbaid**

(S 127. 53) delete: See Gwynn *Hermathena xx 71* where it is translated 'error'. The exact sense seems, however, to be

(S 127. 54) insert at the beginning of the line: folly, futility; *Éigse vii 159-61*.

<sup>new</sup> **2 sechmaid**

(S 129. 33) insert after sechmaid (? by-form of sechnaid) avoids (?): rel. in beim sula sechmas *Celtica xxiv 37*. ? vn. in duine docuaidh isin noe re .x.berus do echmu *CIH v 1837.27* = do-šechnu '*unavoidable*' *Celtica xxiv 37*.

**sechna**

(S 130. 34) delete: vn. of sechnaid. Later also

(S 130. 34) insert after sechnad (1 sech + an- *Éigse vii 158-59*).

(S 130. 39) delete: sechna)

(S 130. 39) insert after leg. sechnad)

(S 130. 70) insert after excellence). ? Also: gidh í no bheith 'na sheachna '*even if she should abandon him*' Ériu xxi 106 § 6.

### sechrán

(S 132. 17) insert after sechnaid and see LEIA S-66.

### 1 secht

(S 134. 33) insert at the beginning of the line: ṛdíabul: seachddiabal suad '*the seven-fold of a sage*' UR 22.31.

(S 134. 40) insert after 71.Or read secht n-ordd Éigse xviii 93-94. ? ṛsess a boat of seven benches, seven-bencher (?): vii. vii. sese '*seven seven-benchers*' Celtica viii 101-2.

### sechtardaid

(S 136. 53) delete: (sechtar)

(S 136. 53) insert after sechtardaid (sechtarda) adv. externally ÉC xv 501.

### 1 sechtmad

(S 136. 63) insert after seventh: sechtmet, Ériu lviii 97, 102 (Computus Einsidlensis).

### secnap

(S 137. 72) insert after abbas ; cf. Welsh segynnab Celtica iii 223.

### séd

(S 138. 86) insert after 86 , LEIA S-67-68.

### seda

(S 139. 17) delete: seda gp.?: in aes bairdne (.i. deibhidhe) ṽ rann (.i. sedha), Anecd. v 24.12. Ériu xxxii 84.

### 2 sedlach

(S 139. 84) insert after 106.34. s.ṛ sīl Flaind, Ériu xvii 48 § 51. écét con seingbla seol- (leg. s.ṛ), ZCP xiii 276 § 3, Ériu xvii 51. aluind lat in graid s.ṛ, ZCP xiii 264 § 5. feoil serrac s.ṛ srianach, 278 § 10. cath suairc Sithbe seaglach, Lec. 221 va 26, Ériu xvii 51.

### segamain

(S 141. 12) delete: ? 1 seg

(S 141. 12) insert after ( IE \*seǵh- Sprache xlv 50.

(S 141. 12) insert after epithet cf. Ogam NETA-SEGAMONAS Drevneyshie pamyatniki irlandского yazyka 90, 188.

(S 141. 12) insert after : Nia-Segamain Corp. Gen. 188 (Rawl. 147 a 54). Nia Seagamain .i. nia trenfer ṽ segda a main, Cóir A.<sup>2</sup> i § 109.

### <sup>new</sup> segamlaid

(S 141. 21) insert after segamlaid (segamail) milk-producer; kenning for a milch-cow (?): eiric cach colpthai anair fri cetri seota samlaidter im segamluid sain '*the wergild of every shin [injured by a blow] from the front is equated to four séoit as well as a separate (?) milch-cow (?)*' Bretha 44 § 35.

### ségda



(S 141. 86) insert after 18. rann (.i. sedha), [Ériu xxxii 84](#) (The Caldron of Poesy).

### seib

(S 142. 63) delete: (? -p)

(S 142. 64) insert after (collect.): puls .i. soib † ithi † moe, [ÉC xi 114](#) (Paris Latin 10290 15 b 8) .

(S 142. 64) insert after 73 a 5. graindi sebe do fir midboth '*a bean for a fer midboth*' [Bretha 22 § 2](#).

(S 142. 66) insert after 52. (? but see rather **sep** [EIF 264](#)).

### new ? seichlid

(S 144. 29) insert after ? seichlid (? 1 sech) passes over: soera seichletar '*[by whom] noble women are passed over*' [Peritia ix 108 § 5](#). Cf. **seichill**.

### seigléir

(S 145. 25) delete: Fr. geôlier, Stokes, RC xix 389 ; but perh. Eng. gaoler

(S 145. 25) insert after ( AN jailer [Risk 618](#).

### séimide

(S 148. 38) insert after 146.10. tug siad séimhidhe ar gharbhghlōr '*refinement (of speech)*' [Celtica iv 108 § 5](#).

### seiminér

(S 149. 10) delete: ? Fr. cheminée

(S 149. 10) insert after ( AN cheminel [Risk 600](#).

### seimtille ?

(S 149. 34) delete: `the knocker of a door', Aisl. MC Gloss. [ZCP xxvii 223-26](#).

(S 149. 34) insert after seimtille? mallet, beetle [ZCP xxvii 223-26](#).

(S 149. 37) insert after 17. '*with the mallet of sausage*' [ZCP xxvii 225](#).

### seinistir

(S 149. 50) insert after 62 a 1. sinistra uel senisteir gl. catarecta [ÉC xi 128](#) (Paris Latin 10290 41 a 20) .

### seirbís

(S 151. 55) delete: Eng. or Romance

(S 151. 55) insert after seirbís f.(AN ([Risk 634](#)).

### new séircín (seircín ?)

(S 152. 17) insert after (seircín ?) (Eng. loanword) jerkin: tabhairt séircín ar chóta [Celtica iv 110 § 14](#). seircín [Dinn](#).

### séire

(S 152. 27) insert after f. or m. (olc in séire teglaig [Celtica xxv 31](#)).

### Seiria

(S 153. 6) delete: Syria

(S 153. 6) insert after Seiria (Lat. Sēres (n.pl.)) China [Ériu xxxviii 73](#).

### Seiricda

(S 153. 10) delete: Syrian

(S 153. 10) insert after *iā* (Lat. *Sēricus*) Chinese [Ériu xxxviii 73](#).

### seirsénach

(S 153. 52) delete: ? Fr.

(S 153. 52) insert after ( AN ([Risk 587, 592](#)).

new **seis**

(S 154. 11) insert after *seis* i f. sitting: ds. *mani timarr seis 'if it hinder him not by sitting'* [Bretha 46 § 36](#).  
[Celtica xxi 252, Celtica xxv 61](#).

### séis

(S 154. 11) headword replacement: **1 séis**

(S 154. 11) insert after *séis* ? originally u [Ériu xxxiv 61 n. 120](#). later i [Celtica vi 215](#).

(S 154. 14) delete: gs. ? *sesa*, O'Dav. 880. [Celtica vi 215](#).

(S 154. 82) delete: (d)

(S 154. 82) insert at the beginning of the line: **2 séis** ? i (1 *seinnid*) musical art [Celtica vi 215](#): *felmac .i. fel ai  
γ seis, unde dicitur felmac .i. mac sesa γ mac uadh, O'Dav. § 880*.

### seisrech

(S 156. 7) delete: *seisser*

(S 156. 7) insert after f. (*seis* 'six' + *-rech* 'bind' [Stud. Celt. xxx 118 n. 14](#).

(S 156. 23) delete: in TBC (LU) perhaps enough for or proper to six people: *dos-rimchell aridisi fa thrí in chruth sin, co farcaib cossair sessir impu fa móorthimchull .i. bond trír fri méde trír fó chuaird timchill immón dúnad. Conid Sesrech Breslige a ainm issin Táin. γ iss ed tres ndíríme na Tána .i. Sesrech Breslige γ Imslige Glennamnach γ in cath for Gárig γ Irgárig, LU 6511 ff. (TBC). iss ed atberat araili ro fich Lug mac Eithlend la Coin Culaind Sesrig mBreslige, 6517. (c).*

### seissed

(S 156. 38) insert after *sixth*: *sesset*, [Ériu lviii 97, 102 \(Computus Einsidlensis\)](#).

### séitid

(S 158. 12) insert after § 22. pret. with suff. pron. [Ériu xxii 49](#).

(S 158. 13) insert after 276 = *septus* (leg. *sephtus*) [CIH ii 609.18, iii 1070.40 \(Dúil Dromma Cetta\)](#) = *curcan tar sal sephthais cloth, NLI G 50 110*.

(S 158. 34) insert after *Son*). *siatair* (MS. *siadair*) denn do dinn '*dust is blown from dwelling-place*' [Ériu xvii 90 § 6, cf. Ériu xxii 42 § 6](#).

### selaigid

(S 161. 53) insert after *luí*. See also ? *slaíd*.

new **2 sella**

(S 168. 58) insert after *sella* see **sellad**.

### sella

(S 168. 42) headword replacement: **1 sella**

### sellad

(S 169. 52) *insert after* ). Of scribal testing of pen: seallad pinn ann so sis agus dar lium ni bene in gleas na in litir NLI G8 p. 35 sup. marg. seallad droich duibh ar leang Ema[inn] p. 34 sup. marg. sell-H.3.15 p. 53 inf. marg, NLI G1 fo. 53 v. sella RIA 23 O 6 p. 13 a 20, NLI G11 p. 381 b 34. sella sin RIA 23 O 6 13 a 14. Angus Matheson Essays 88.

**selt**

(S 170. 15) *insert after* sligid *but see* JCS ii 115-16.

**semar, semair**

(S 170. 40) *insert after* ). semur capaill '*horse-clover*' Celtica ii 42 § 30.

**1 sen**

(S 171. 66) *insert after* Comm. ꝥchell senior church (?) Stud. Hib. xxxiv 48-50: Senella Cella Dumiche, *The Patrician Texts in the Book of Armagh* 140 § 23. dochóid Pátraic do Thopur Mucno ꝥ ró insaig (ró insuidig, *v.l.*) Senchill = fecit Cell[am Se]nes Trip.<sup>2</sup> 1249. o cleirc[h]ibh na sein-cheall, *Rule of Tall. 20* (Teagasg Maoil Ruain).

(S 172. 23) *insert after* 46. s.ꝥsaille *matured bacon* AMC 192., *old hard-cure* Peritia xv 320 n. 54: for thócht sen-s[h]aille AMC 100.

**1 senad**

(S 174. 28) *insert after* 40. senad n-ecalso Ériu xl 12 § 10 (Bretha Nemed Toísech).

**senchae**

(S 176. 69) *insert after* io , later t Peritia v 93, Ériu xlvi 1-3.

**senchaid**

(S 176. 82) *insert after* senchaid i, Peritia v 93, Ériu xlvi 1-3.

<sup>new</sup> **senchaidecht**

(S 177. 42) *insert after* senchaidecht (senchaid) *historical lore*: incipit do senchaidecht filed a pupall Patraic '*here begins the historical lore of poets [assembled] in Patrick's tent*' Ériu lix 7 (In Lebor Ollaman).

**senchas**

(S 177. 42) *delete*: ?

(S 177. 42) *insert after* senchae + abstract suffix -as Ériu xlvi 9.

**senescal**

(S 178. 57) *headword replacement*: **senescál** Celtica xiii 139 n. 49.

(S 178. 57) *delete*: Eng. or Romance

(S 178. 57) *insert after* ( AN (Risk 602).

**senescalacht**

(S 178. 66) *headword replacement*: **senescálacht**

(S 178. 66) *delete*: senescal

(S 178. 66) *insert after* ( senescál Celtica xiii 139 n. 49.

**seng**

(S 179. 54) insert after subst: (a)

(S 179. 60) insert after 40 § 9. (b) ant: feraid seng saidbir saíth '*the ant fetches a rich sufficiency*' Ériu xxii 42 § 5.

### senmaire

(S 180. 53) insert after 26.169. nocon fuair slántróit senmaire '*he did not escape unharmed from a fight with musicians*' EIS 166 § 78.

### séol

(S 183. 13) insert after §75. Poss. neut. in one or other sense (only in chevilles): seol ngle Ériu xxi 155 § 38. seol mbil § 40. seol ngorm § 41. Ériu xxi 150.

(S 183. 85) insert after céol but see JCS ii 244.

### sep

(S 186. 29) headword replacement: **sep, sép**

(S 186. 29) delete: see seib.

(S 186. 29) insert after sép (? Lat. cepa) onion: fon roid ᵹ glaisíne ᵹ sep Cáin Ad. 32 § 52. Cf. **folchíp**, EIF 264.

### <sup>new</sup> ? ser

(S 186. 52) insert after ? ser (? loanword from Welsh Celtica iii 170-71, LEIA S-90). star: ò ba mac clēib | caindlech ser ZCP xix 199.

### <sup>new</sup> serbaid

(S 188. 25) insert after serbaid steals: la lóg n-enech n-ellam fir bes a sét serbthar '*together with the prompt honour-price of the man whose chattel is stoler*' A Companion in Linguistics 145 (Bretha Nemed Dédenach).

### serb(ḟ)óntaid

(S 188. 71) delete: Eng. or Fr. servant

(S 188. 71) insert after based on AN servaunt Risk 634.

### serc

(S 189. 10) insert after Notes 157) ; see also Stud. Celt. ii 92.

### sercol(l)

(S 190. 55) delete: serc

(S 190. 55) insert after (? Lat. ferculum Dinn. s.v. searcal, Celtica xvii 53-58.

### Serdae

(S 190. 71) insert after iā (a)

(S 190. 74) insert after 612. (b) (Lat. Sēres) Chinese Ériu xxxviii 73.

### sernaid

(S 193. 48) delete: Thurneysen, Gramm. § 217 , would distinguish two verbs, sern(a)id `sternit ', sern(a)id `serit '. Ériu xviii 85-86.

### 1 serr

(S 194. 43) insert after sickle: serr gl. serra [ÉC xi 122](#) (Paris Latin 10290 33 a 29) .

### serthonn

(S 195. 44) insert after O'Cl. Cf. **1 sirti?**.

### sessam

(S 198. 35) insert after sessam (vn. of sissidir [ZCP xxviii 260](#)).

### new ? sétaid

(S 203. 16) insert after ? sétaid (2 sét) treasures: setta dóine '*which people treasure*' [ZCP xxiv 236-37](#).

### new ? setan

(S 203. 29) insert after setan bag, sack: marsupiis . saccis .i. seṭan [ÉC xxii 209](#). setan' (leg. setanaib) [210 § 1](#). Cf. ? fetan.

### new ? seth

(S 203. 33) insert after ? seth a hawk (?): tredoen seth | treseth nasc '*a hawk (?) three times a human being, a deer (?) three times a hawk*' [Ériu xxi 130](#). seabhac gl. seth [129 \(NLI MS G1 fo. 38 v 6\)](#).

### 1 síabraid

(S 206. 78) insert after toric) (see **sebortir**)

### new síbus

(S 213. 32) insert after síbus o m. (in horses) disease causing madness : do galur cind na n-ech ... síbhus '*concerning diseases of the head in horses ... síbhus*' [Celtica ii 32 § 2](#). labram annso don tsibhus, ṭ as amlaid bhis .i. cruma fhasus on ghiall suas, ṭ in tan teid sa chluais téit an t-ech ar mire ṭ do-geib bas '*we come now to sibus which consists of worms which grow from the jaw upwards, and when it goes (or 'they go') into the ear the horse goes mad and dies*' [46 § 4](#). siobhas '*rage, madness*' [Lhuyd](#). síobhas '*fury, frenzy*' [Dinn](#).

### síc

(S 213. 32) insert after síc (a)

(S 213. 36) insert after 26. (b) twist, pl. warp-yarn: ní maith súsa gan síoga '*a piece without twists isn't good*' [Ériu xlvi 68](#).

### sichid

(S 214. 21) delete: s. 3 nad sich, O'C. 337 (H. 3.18, 185 b).

(S 214. 26) insert after 365 b). ? nad sich, [CIH ii 712.18](#), [iii 747.8](#), [Ériu xxxvii 191-92](#).

### 1 síd

(S 215. 10) insert after 2 síd? but see [ÉC xix 141](#).

(S 215. 15) insert after 12 a) (but side might mean 'fairies' here and be glossed aut deorum terrenorum, [Celtic Language, Celtic Culture 76 n. 6](#)).

(S 215. 76) insert after Hy. II) (or '*fairy-mounds (?)*' [Celtic Language, Celtic Culture 76 n. 6](#)).

(S 215. 79) insert after 9. '*they dug the fairy-mounds underground for them (?)*' [Studia Celto-Slavica iii 282, 287-88](#). See **ad-claid**.

(S 215. 86) insert after mansion, fairy region [MU<sup>2</sup> 101](#).

(S 216. 32) insert after 2.19. lucht sithsheang '*wondrously graceful people*' [Cín Chille Cúile 202 § 8](#).

## 2 síd, síth

(S 216. 50) insert after s. (.i. celum)

(S 216. 51) insert after (síth, v.l.) (A play on the meanings of 1 síd and 2 síd [Éigse xvi 23 n. 9](#)).

## new sídán

(S 219. 53) insert after sídán (1 síd) a small fairy hill: tre dhreich sídāin chuirr chraebūir '*through the surface of a rounded green-branched fairy hill*' [Éigse viii 288 § 4](#). sídhán Hog. Onom. s.v.

## 2 side

(S 220. 68) delete: isadi (= is a dí?) (isaidi, with punctum delens over second i, MS.)

(S 220. 68) insert at the beginning of the line: is-aídi ([Celtica xviii 82](#)).

## sídugud, síthugud

(S 222. 33) delete: (a)

(S 222. 48) delete: (b) apparently in meaning of passively resisting (or possibly from a deriv. of sigid)

(S 222. 48) new **sithugud** u m. (sithaigid) act of (actively) resisting; resistance

(S 222. 50) delete: (?)

(S 222. 51) insert after síthugud (leg. sithugud) [Celtica viii 43](#).

## silegach ?

(S 226. 50) headword replacement: **siléigeach**

(S 226. 50) insert after 274. siléigeach '*slack, dilatory, procrastinating*' Ó Dónaill. See also [Celtica vi 266](#).

## sílem

(S 226. 53) insert after silid (but see [Sages, Saints and Storytellers 27](#), [Sprache xlv 31](#)).

## 1 sin

(S 231. 78) insert after 76. Exx. without article [Celtica xxii 127 n. 43](#): bethusin [Ml. 53 c 14](#). iarsétsain [SR 1687](#).

## sinnad

(S 239. 62) insert after 90 and [JCS ii 110](#).

## 2 sín (? sin)

(S 235. 3) insert after ? sin ; see [ZCP xxxi 2-3](#), [LEIA S-112](#).

## sipressus

(S 242. 7) insert after 23.16. an crann dobí na sesam ... dobí sé do cepresus was a cypress [Maund. § 9](#). do crann sepresus, § 10. cipresus, [B. Mus. Cat. ii 483.z.](#), [Éigse viii 106](#).

(S 242. 9) insert after Pressus (seadrus, settrus, v.l. [Éigse viii 106-7](#)).

## sír

(S 242. 14) insert after objects: fil and sírchris senPhóil déin '*there is the lengthy belt of vigorous old Paul*' [Celtica xv 33, 38](#).

(S 242. 43) insert after 157. tré bhithibh síor [Celtica xxii 153 § 7](#). tré bhithe síor [Beatha S. F. 3213](#).

(S 243. 21) insert after 368.3. anas sirect (? leg. sir[f]ec[h]t) do imthecht, 'a long journey (?)' *Anecd. iii 59.8, ZCP xxvii 66.*

### sírecht

(S 244. 38) delete: ?

(S 244. 38) insert after f.] gs. sírectæ, *Ériu xxiii 46.*

### sirem

(S 245. 32) insert after m.] (sirid *LEIA S-117*).

### sirriam

(S 247. 53) insert after loan-word , ME shirrēv(e), sherr, *Celtica xiii 111.*

### 1 sirti ?

(S 248. 14) insert after sirti? (? sirid *Ogam xxii-xxv 275*).

(S 248. 16) insert after 5. sirthe *UR 50.4*. sertiu .i. oblaire '*seirthe, i.e. a trickster*' 51. labair sior siortha '*constantly talkative is the sirthe*' 52.10. Cf. **serthonn**.

### sisma

(S 249. 63) insert after loan-word or from Lat. schisma *Ériu xxxv 162.*

### <sup>new</sup> sist

(S 249. 84) insert after sist an interjection: trí bráthair uamain: sta! sit! (ist, sist, *v.//.*) coiste! *Triads § 137, Celtica xxv 102.*

### sisúr

(S 250. 47) delete: Eng.

(S 250. 47) insert after ( AN (*Risk 620*)).

### sit

(S 250. 50) insert after sit! (*v.//.* ist, sist *Celtica xxv 102*).

(S 250. 53) insert after O'Cl. See also **sitsaid** *Celtica xxv 102.*

### sith-

(S 251. 24) insert after 668. s̄len(a)main *perserverance*: diadhacht, muinghin, umhlacht, sithlenmhuin *Celtica i 173.364.*

(S 251. 65) insert after 192.18. ? Cf. **siléigeach** *Celtica vi 266.*

### <sup>new</sup> sithaigid

(S 251. 75) insert after sithaigid (sithe) resists, repulses *Celtica viii 43*: in tan tra rosithaigad Greic (= repulsi) *Aen. 26.414*. vn. **sithugud** (S 222.48)

### síthboth

(S 252. 62) insert after ). saighidh síodhbhotha *Ériu xiii 30.8*. airbhert ar-saidh síodhbhoith *UR 52.26.*

### síthcháin

(S 252. 63) delete: 1 síd

(S 252. 63) insert after síthcháin (2 síd *LEIA S-122, Éigse xvii 146.*

### síthilín

(S 253. 33) insert after síthilín f. (so understood by scribe but original prob. had síthil) [Éigse vi 270](#).

### síthólte, sítháilte

(S 254. 23) delete: (?) [Celtica xiii 141](#).

### sitsait

(S 254. 63) insert after host; rustling or swishing sounds made by warriors' garments [Celtica xxv 102](#).

(S 254. 63) insert after MS. but see [Celtica xxv 102 n. 123](#).

### siúit

(S 255. 4) insert after 142.10. mó ar ndúil i saint 's i sūite [Celtica iv 110 § 19](#).

### siurtaidecht

(S 255. 59) insert after ] (? sirid [SGS x 246](#)).

(S 255. 60) insert at the beginning of the line: na'déna siurtaidheacht [Adtimchiol 51 § 200](#). gach vile shiurtaidheacht mallaidh abfiadhnaise De § 201.

### 1 slab

(S 255. 71) delete: 1 slab mud, mire: berid búar slaib fri sliab `up the mountain-side kine take with them mud', Four Songs 10 § 5. peirse beacht dá brat ag sraoilleadh | lé 'san ts. le drab is riobull, ZCP v 206.52 (Mid. Court). trí s. go gluine 7 uisge go cramáin, GJ ii 306 a 51. [ZCP xlvii 87-88](#).

### slabrad

(S 256. 21) insert after (c) (of bondage) chain [Ériu xix 71-72](#).

(S 256. 21) insert after shackle: to chuisse hi nglas, to brag(h)at hi slabraith [Bürgsch. 23](#).

### new ? slaïd

(S 258. 10) insert after slaïd: ro selaig (? leg. selai) Cu Chulaind chuci iar tichtain dó asind loch, LU 8459. See con-slá, selaigid.

### 2 slaide

(S 258. 41) insert after 2209. snaigter clocha gu ger lesna slaightib brister di '*fragments*' [Celtica ii 70.26](#).

### slaidred

(S 258. 85) insert after dross: scoria praeuaricatione .i. slaidred [ÉC xxii 212 § 61](#).

### slamm

(S 260. 18) insert after ). siabra slaim (: Flainn) '*fairy or magic hosts (?)*' [Éigse xv 22](#).

### slán

(S 260. 51) insert after 1814.2. In adverbial expression slán c(h)íall: lotar as slán chéill dia tuaithe '*they went safe*' [Blathm. 71](#). slancheill chein duib, a muindter, [Auraic. 536, cf. 3166](#).

(S 261. 80) insert after 7. benfat-sa de a chenn | 's a shlán fa fheraib Érenn '*whatever the consequences to the people of Ireland*' [Celtica x 108 § 17](#).

(S 262. 4) delete: chíall: slancheill chein duib, a muindter

(A greeting), [Auraic. 536, 3166](#).

### 1 slat



(S 264. 17) insert after 189 b 1. 'sind laind óir lenas dia slaitt '*within the golden plate that cleaves to its edge-strip*' Ériu xx 192 § 4.

<sup>new</sup> ? slechtae

(S 266. 56) insert after slechtae (sligid) adj: slechtam soíre '*most carved of craftsmanship*' Ériu xxxix 136.

**sléibide**

(S 268. 29) insert after 1082. Ad-hoc coinage from Lat. in conuallibus montanis Dán do Oide 330.

**sléic**

(S 268. 40) insert after sléic (a) potash (as a personal detergent), Ériu xxxvi 185-86: nach sal aslén(n)a ainech duini bíit a trí ocá díunuch .i. sleic (slíc, *v.l.*) ᵱ uisce ᵱ anart. Is ed as sleic (slíc, *v.l.*) cétamus foísitiu in mídenma Críth G. 308. Nitrum. In Aegypto inuenitur; ex aqua et terra factum. .i. sleic n-egeigeptacde (leg. n-egeptacde). Ériu xxxvi 185, ÉC xxii 218-19. (b) ? a coloured, friable salt used as a cosmetic, Ériu xxxvi 185-86.

(S 268. 40) delete: rúamnae

(S 268. 40) insert after s.v. rúamna Ériu xxxiii 163.

**slíab**

(S 270. 54) insert after moor , moorland; poor, high land Stud. Hib. xxiv 45-46.

(S 270. 54) insert after : ba ansa dóib immthecht i tír a n-orbbae hi sleib ᵱ fothíur '*it was difficult for them to travel in the land of their inheritance on mountainous land and on lowland*' Trip.<sup>2</sup> 1525.

atchoncatar im̄ na gentlidi bátar isna intleadaib ocht n-aige altai do thecht sechu fón sliab '*however, the pagans who were in the snares, saw eight deer going past them across the mountainous land*' 517.

**slíc**

(S 271. 34) delete: slíc `n. pumice stone?' (Críth Gabl. gl.): nach sal aslén(n)a ainech duini bíit a trí ocá díunuch .i. s. ᵱ uisce ᵱ anart. Is ed as s. cétamus foísitiu in mídenma fía[d] doinib ᵱ ingell ná[d] soífea friu aithirriuch, Críth Gabl. 309 and n. ÉC xxii 218-19, Ériu xxxvi 185-86.

**slicht**

(S 272. 24) insert at the beginning of the line: (c<sup>2</sup>) regulation, provision ZCP xviii 384 n. 1: dliucht .i. slicht .i. cendfochras '*privilege, that is regulation - this is a case of the alteration of the initial letter*' Ériu xxxii 62 § 1.4.

<sup>new</sup> slichtaire

(S 272. 43) insert after slichtaire (? slechtaid or slicht) slaughterer (?); tracker (?): a cruib dona slichtairib '*its trotters to the slaughterers (?)*' Angus Matheson Essays 120 § 4.

**slimrad**

(S 275. 2) headword replacement: slimred, slimrad Peritia v 102.

(S 275. 2) insert after : slimred nodonuiben (? leg. dodan-uiben) '*it is slipperiness which destroys it*' Peritia v 88 (g).

? slimred

(S 275. 9) ~~delete~~: ? slimred: airecht fodesin, is a suidhi bīt brethemain co se linaib deec airecta umpu. naiscaire nodonaisc sruithemnodoseirn ... slimredh nodonuiben, ZCP xii 360.9. [Peritia v 102](#).

<sup>new</sup> **slinntrech**

(S 275. 79) ~~insert after~~ slinntrech (slinn) **tiling**: as amlaid ata mo rightech ... a cathbharr slintrigh do crannaibh ebinie [Celtica ii 125.173](#).

**sloinntech**

(S 280. 47) ~~insert after~~ slondud): **(a)**

(S 280. 51) ~~insert after~~ 158). **(b)** family, a group of people with a common name [ÉC xii 520](#): slainntidh eli, [AI 432 \(s.a. 1320.2\)](#). da sloinntech dhech, [Ériu x 174 § 5](#).

**slúasat**

(S 281. 50) ~~insert after~~ ā, f. (see [Celtica i 364](#)).

(S 281. 69) ~~insert after~~ ). **(c)** a tooth (upper central incisor ?): a fodlaib fiacal fo di [š]luasait anuas. nuiter da se set '*in the divisions of the teeth, for the two upper diggers (central incisors) let twice six séoit be proclaimed*' [Bretha 44 § 34](#).

**smaragad**

(S 286. 68) ~~insert after~~ 19. doghabtur ann na lega danadh ainm safir ᵱ smairghi ᵱ carabungculus [Celtica ii 122.36](#).

**smech**

(S 286. 70) ~~delete~~: The form smech appears to be o,m. or n., later perh. ā,f., but its relation to smeic is not clear.

(S 286. 70) ~~insert after~~ smeic . Usually ā f. [Bretha 63](#).

(S 286. 73) ~~insert after~~ §14. On the relationship between smech and smeig, see [Ériu xix 112](#).

**smeirdris**

(S 287. 18) ~~insert after~~ [f.?] (? late form of muirdris [Ériu xvi 43](#)).

<sup>new</sup> **smeróid**

(S 288. 29) ~~insert after~~ smeróid (OFr. esmeraude). **emerald**: cloch uaine is cosmail re smeroid, acht is tighi i na smeroid [Celtica ii 85 § 31](#). Cf. in cloch re nabartar an meroid [83 § 20](#).

<sup>new</sup> **? smitach**

(S 289. 74) ~~insert after~~ ? smitach adj. (? cf. Mod. Ir. smioda 'piece, fragment'): is .u. setaib saidid smech smitaig '*with five séoit one levies [the punishment for] a broken (?) chin*' [Bretha 42 § 33](#). Cf. **? smitir**.

**smit(t)**

(S 289. 84) ~~insert after~~ smetrach. smiotghno mimicry [Léachtaí Cholm Cille xviii 19](#). ná smech smiotghno [Ériu xiii 47.11](#).

**smuilcín**

(S 291. 73) ~~delete~~: short nose, snout

(S 291. 73) ~~insert after~~ smuilcín a coin of little value, a 'copper-nose' [Éigse xxiv 127-28](#).

(S 291. 74) ~~delete~~: Fines being commonly paid in cattle, this means that he does not pay the smallest fraction of such a fine', Plummer MS. notes.

(S 291. 74) *insert after* ). dhá phinginn agus smuilcín [Plunkett s.vv. semiobolus, ternuncium, triens, diobolus. bonn thrí smuilcín s.v. libella. na chúig smuilcínibh s.v. obolus. spuilcín nó an t-airgead corónta as lughá ar bioth s.v. as. trí spuilcín s.v. triobolus. Éigse xxiv 127.](#)

### smúr

(S 292. 30) *delete*: Cf. is dianta aoi eclasa ᵹ smur tar glasa aoi eclasa, O'D. 540 (H. 3.17, 433) = is muir tar g., O'D. 919 (H. 3.17, 654) 'Rost über Schlösser', Cócic Con. Fug. 78 (Thurn. adopts reading of O'Don. 919 in ZCP xvi 230). [JCS ii 195.](#)

(S 292. 39) *delete*: dé: gur cuireadh tre smuirhiadh ᵹ dheathad an baile `was reduced to dust and smoke', ITS v 52.15. [Éigse xxi 168.](#)

### snáid

(S 293. 58) *insert after* 680. Redupl. s-pret. ro shenas (MSS. re henaus, re< >naus) [Ériu 52, 60.11, 63.](#)

### snechta

(S 300. 34) *insert after* 370.3 (referring to snow accompanied by severe cold [Celtica iii 262](#)).

(S 300. 40) *insert after* 29.23. Compds: in saithi ... sneachtcheathach [Celtica xiii 46.89.](#) a shengbhasa sneachtgheala [40.26.](#)

### sníid

(S 302. 50) *insert after* 37. Hamp suggests that (b) and (c) are from a different root to (a) [BBCS xxv 296.](#)

### 1 snúad

(S 305. 42) *insert after* snuad (? leg. [i]s noud [Peritia iv 316-17](#)).

### 1 so

(S 306. 40) *insert after* 39. With long vowel in stressed position só [Ériu liii 137-38](#): só: bó, [BR<sup>2</sup> 2178](#). sō: dō, [BColm. 12.30](#). só sis, [LU 82 \(A\), 1938 \(M\)](#). insó sis, [113 \(A\)](#). insó, [2783 \(M\)](#). ann só, [CIH iii 1079.42](#). só: dó, [Aithd. D. 30 § 21](#). clé: co se: gne, [LU 4576 \(TBC\)](#). co sē: ré, [LL v 36166, \(= Met. Dinds. iv 306.12\)](#). sē: nglé, [Met. Dinds. ii 32.77](#). cosē: dē, [BNnÉ i 97.17](#). ro lá insé, [LU 4746 \(TBC\)](#). go sé: dé, [Magauran 10 § 23](#).

(S 306. 50) *insert after* 6.6. Exx. without article [Celtica xxii 127 n. 43](#): cen hí se [Blathm. 361](#). il-leth-sea [Lism. L. 1962](#). re tāeb saltrach so [BColm. 12.30](#). cia sloigh so [ITS vi 1318](#). See also [digammsa](#).

### 2 so, (su)

(S 313. 45) *insert after* 40. '*he was not able to discharge his obligations to them*' [Peritia v 149](#).

### sobairce, sobairche

(S 315. 81) *insert after* 220.95. bainne gabhar ᵹ fremha saidirci do cumusg tri na ceile '*to mix goat's milk and primrose (?) roots together*' [Celtica ii 46 § 5](#).

### sobaircín

(S 315. 85) *insert after* 406. gabh préma sobirgin, ᵹ bris go maith '*take primrose (?) roots and crush them well*' [Celtica ii 32 § 5](#).

### <sup>new</sup> sobirgin

(S 316. 45) *insert after* sobirgin see [sobaircín](#)

**soccsáil**

(S 317. 80) insert after soccsáil *cuttlefish* ZCP xlvii 180.

**sochenéoil, sochenéuil**

(S 319. 59) insert after 96.9. *cosin sercoll socheneóil, co mid* AMC 1191.

(S 319. 60) delete: As subst: *co sochaidhibh do shoichenélaibh* 'with many others of the nobility', FM ii 580.6.

(S 319. 62) insert after 20a) = EIF 555 § 1 (6).

**sochenéol**

(S 319. 63) insert after descent; *noble family*

(S 319. 64) insert after 96.6. *co sochaidhibh oile do shoichenélaibh* 'with many others of the nobility' FM ii 580.6.

**sochracht**

(S 320. 74) insert after 52.2. [ó]d'-chunnuicc seisin na macaímh óga áille comhchóirithi ó shochracht bés Celtica xxi 506.203.

**socht**

(S 322. 46) insert after 7. 'that their stupor might work honour to me' (socht here glossing stupor) Ériu xxvii 24.

**2 sod**

(S 323. 68) headword replacement: 1<sup>a</sup> sód

(S 323. 68) insert after [o] (soud)

(S 323. 68) insert after weir: sód, Éigse viii 105 (H. 3.18. col. 79). *dā baī ar sōdh muilinn* 'two cows for a mill-weir' EIF 553. .iiii. *ba ar lansodh muilind, dí ba ar lethsod muilind* 'four cows for a full mill-weir; two cows for a half mill-weir' 552 § 1. In placename: sod maicin (macain, *v.l.*), Éigse xxviii 130.

(S 323. 69) delete: s.

(S 323. 69) insert at the beginning of the line: sod

(S 323. 70) delete: ts.

(S 323. 70) insert after as in tsod

**1 sod, sad**

(S 323. 53) headword replacement: sod

<sup>new</sup> **sodmlicht**

(S 325. 26) insert after sodmlicht (1 sod + mlicht) *some kind of disease or parasite*: *eruca id est foich* † somdliucht Thes. i 2.13. ÉC xxii 220. *sodmliucht*, Glossae divinae historiae 49. Or from 1 suth 161.

**sogarthach**

(S 325. 60) insert after sogarthach (ghostword)

(S 325. 60) delete: o, ā (sogar) convenient, expedient

(S 325. 61) insert after 177.2. Leg. fogarthach Éigse xii 266.

**soiler**

(S 328. 21) headword replacement: 1 soilér

(S 328. 21) insert after *soilér* (AN *soler*) *sollar* Risk 89.

(S 328. 21) insert after 740. [i] prisun do bi fa soiler (= carcer subtus solarium), *Smaointe B. Chr.* 3657.

### **soilér**

(S 328. 22) headword replacement: **2 soilér**

(S 328. 22) delete: Eng. or Romance

(S 328. 22) insert after ( AN (Risk 89, 621).

### <sup>new</sup> **soimlech**

(S 329. 70) insert after *soimlech* (? 2 so, (su) + 1 imlech) *nicely bordered* (?) *Studi Celtici iv* 236: fo bratach senrach soimlech *CIH ii* 612.30, cf. *iii* 1073.12.

### **soinmigidir**

(S 330. 84) insert after 26. See also: *sonmiger* (MS *somnither*) *soír* where the nobles are enriched *Ériu xxxii* 68 § 13, 90 (*The Caldron of Poesy*).

### **soinsilér**

(S 331. 17) delete: Eng. or Romance

(S 331. 17) insert after ( AN (Risk 609).

### **soiscél**

(S 332. 51) insert after 31.28. *isin crich a rugad Mateus suisgel* *Celtica ii* 77 § 29.

### **soithech**

(S 334. 6) insert after 75.18. (f) ? *Of a burial-place* *CMCS vii* 7 n. 22: *Carn Fraoich*, *soitheach* na saorchlann *Celtica ii* 157 § 1.

### **soithnge**

(S 334. 36) insert after *suihengthad* (leg. *suihengtha*[i]d *Peritia v* 105).

### **sólás**

(S 335. 43) delete: Eng. or Romance

(S 335. 43) insert after ( AN (Risk 612).

(S 335. 51) insert after 44.1. *dob' áil leis solus do tobairt dam* *Celtica vi* 94.165, cf. 98.218, 98.220, 102.255.

### **? somal**

(S 339. 81) headword replacement: **somal**

(S 339. 81) insert after *somal* *swift, fleet* (?) *EIF* 559.

(S 339. 81) insert after 20 a). '*a fleet [horse] (?) of good riding*' *EIF* 556.

(S 339. 83) insert after 86 § 42. *noch(a) dlig somul neich* (.i. *seichim † indsaidim co ndliginn each fæi ina somul i nellach na heirci*), *Bretha* 44 § 35.

(S 339. 85) insert after 3088. '*in his swift course (?) by chariot*' *EIF* 559.

### **somdliucht**

(S 340. 25) delete: *somdliucht* name of a herb: s. gl. *eruca*, *Thes* 1 2.13.

### **somnid**

(S 341. 10) ~~delete~~: somnid (cf. somnad, somnathe): siluither sofis somnither (? leg. somniter) saeir .i. laiter dona saeraib oca mbí .i. nocho beir somnide (? for somnide) a soferaib oca mbí, Anecd. v 26.8. Ériu xxxii 90.

### sompla

(S 341. 13) ~~delete~~: Eng. or Romance

(S 341. 13) ~~insert after~~ ( AN (Risk 602).

### sop

(S 346. 9) ~~delete~~: ON soppr, Bidrag 75 , 126

(S 346. 9) ~~insert after~~ ( Lat. stuppa, Ériu xxvi 178-81.

### soraid

(S 346. 43) ~~insert after~~ (b) ; but see Celtica xxv 82.

### ? 2 sordán

(S 347. 56) ~~insert after~~ sordán: souillech maeth an eorna .i. grainne sordlaigh † sordan Bretha 22 § 2.7.

### sórt

(S 347. 76) ~~insert after~~ Eng. or Fr. (Risk 593).

### sossoiti

(S 349. 17) ~~insert after~~ 32. See rossoiti ÉC xxii 217.

### sostan

(S 349. 36) ~~insert after~~ 353.8. ? Cf. sosad LEIA S-176.

### sous

(S 351. 3) ~~insert after~~ o, u Ériu xxxii 79.

(S 351. 4) ~~insert after~~ lore: ara-caun Coire Sofis .i. fir-canim-se do caire in sofesa I recite the Cauldron of Knowledge, i.e. I truly sing of the cauldron of good knowledge Ériu xxxii 62 § 2.

### <sup>new</sup> spadamas

(S 351. 31) ~~insert after~~ spadamas name of a disease in horses: ar tus don spadamas. ⁊ is amlaid don spadamas .i. lenna rigne tuitis a mbel na n-alt ndeird ag na hechaib '*firstly concerning spadamas. and this is the nature of spadamas, that is, thick suppurations which occur (lit. 'fall') at the opening (lit. 'mouth') and rear joints of horses*' Celtica xvii 115 § 1. ? Cf. spadán Celtica xvii 119.

### spain(d)er

(S 351. 44) ~~headword replacement~~:spáin(d)ér

(S 351. 45) ~~delete~~: 136 n.

(S 351. 45) ~~insert after~~ Fier. 154 n.

### Spáinn

(S 351. 48) ~~insert after~~ Éspain and Éigse xi 88-90.

(S 351. 48) ~~insert after~~ 57.14. hugimir cath ne spane The Dean of Lismore's Book 54. rí Saxain do dhul isin Sbáin ALC i 404.17 (s.a. 1254). rug dá choróin Chláir na bhFionn | don Sbáin DDána 364 § 10. on Spáinn gusan Almainn mhóir Duan. F. i 70.153. ón Sbáinn Éigse vii 166 § 3.

**spairn, spairnn**

(S 351. 57) *insert after 27*, LEIA S-176. Or < Eng. sparring *Éigse xiv 56-58*.

(S 351. 80) *insert after wrestling* (perh. original meaning *Éigse xiv 56*).

<sup>new</sup> **spaltair**

(S 352. 40) *insert after spaltair* (Lat. psalterium) = **saltair**: ro léig Rehtabrae macc Artrach trí chét spaltrach riabach *Ériu lvi 66, JCS i 202 § 11*.

<sup>new</sup> **sparain**

(S 352. 40) *insert after sparain* Of disease of the head in horses: labram do galraib chinn na n-ech ... tinneas sul, ᵱ brisedh cudaim, ᵱ sparain *Celtica ii 44 § 2*. loisg cutum uirre ᵱ sparain mar as dual *48 § 8*.

**? spedudud**

(S 353. 58) *insert after 62*). See also ZCP xxxvi 97.

**speisialta**

(S 354. 52) *delete*: based on Eng. special

(S 354. 52) *insert after speisialta* (ME (e)speciel < OF *Celtica xiii 111*).

**spíd**

(S 355. 20) *delete*: Eng.

(S 355. 20) *insert after -d-*, AN (*Risk 609*).

**spín**

(S 355. 37) *insert after bush; wild rose* (?) *Celtica xi 122-23*.

**spirtálde**

(S 356. 11) *insert after etc*. See *Celtica xiii 140-41*.

**spitél**

(S 357. 75) *delete*: Eng. or Romance

(S 357. 75) *insert after* (AN (*Risk 601*)).

**spled**

(S 358. 17) *insert after flattery*: mo splega is mo sccela '*my boastings and my reproaches*' *Ériu xix 6 § 11*.

<sup>new</sup> **splinda**

(S 358. 458) *insert after splinda* (? Eng. splint *Celtica ii 60, EIF 209*). ailment of the foreleg in horses; *splint* (?): labram anois d'eslainte cos tosaig na n-ech ... splinnda *Celtica ii 50 § 12*. labram anois don tuired, ᵱ as amlaid fasus .i. cnaim fasus ar lurgain in eich, ᵱ in tan roithes anglan do-ni bacach don n-ech caimingnech. ᵱ as inann e ᵱ in sblinda acht a beith don taob amuigh '*we come now to tuired which is a bone which grows on the horse's cannon, and when it runs matter (?) it makes the crooked-hoofed (?) horse lame. It is the same as splint except that it is on the outside*' *52 § 16*.

**spólla**

(S 358. 65) *delete*: O.Fr. espaule?

(S 358. 65) insert after ( AN (e)spaule Risk 609.

**new sporach**

(S 359. 30) insert after sporach (spor) spurred (spurlike? spurring?) *Celtica xiii 51*: a n-a spairtaibh sporacha 'in spurred clots' *Celtica xiii 40.22*. sporach Dinn.

**spórt**

(S 359. 49) delete: Eng. or Romance

(S 359. 49) insert after ( AN (Risk 609).

**sprédach**

(S 360. 73) insert after collect. (a) sparks: telgid spregach tened aiste *Celtica ii 73 § 12*. (b)

**? sprís**

(S 361. 71) insert after ? sprís (see Risk 628).

**new spuilcín**

(S 362. 24) insert after spuilcín see **smuilcín** *Éigse xxiv 127*.

**new sraenán**

(S 363. 17) insert after sraenán (? sraen) wrestling (?): it é inso ruidilsi cluiche .i. ... sraenán 'the following are the games with total immunity: ... wrestling (?)' *Celtica viii 149, 151 (Mellbretha)*.

**1 sraib**

(S 363. 18) insert after 185 and *Ériu xxxix 159-60*.

(S 363. 18) insert after ) (a)

(S 363. 20) insert after 1720. diri uigi circi a lan do luibib gall ᵱ sraiff ᵱ luingit ᵱ airget-laim *Laws v 84.9 Comm.*, *Ériu xxxix 160*. (b) the Ogam letter sd (st): tresim ruamna .i. straif leis-sium sin i n-ogam. Straif iar ræt; ar isin straif is tresiu ruamna ic dathadh na ræt ... Tugad uaid-side isin fid dianad ainm straif ar æntaid anma aturu *Auraic. 5563*. tri foilcheasta inn oghaim .i. ceirt ᵱ gedal ᵱ straiph 439. in baile i mbia s ria d [is] straiph as scribtha and amal ata st an stial 443, cf. 2899. suil duir a sdraif *IGT Intro. § 4 (3.26)*. sdraif ó Sdrú *ibid. (4.4)*. *Ériu xxxix 159-60*.

**sraibtime, sraiftine**

(S 363. 44) delete: shield

(S 363. 44) insert after a helmet (head-dress) *Stud. Celt. xxxv 287*, *Cóir A.*<sup>2</sup> i § 114.

**sraiff**

(S 363. 57) delete: sraiff: diri uigi circi a lan do luibib gall ᵱ s. ᵱ luingit ᵱ airget-laim 'a kind of native dye-wood', *Laws v 84.10 Comm*. See straif, and O'Rahilly, *Ériu xiii 185 n. 3*. *Ériu xxxix 160*.

**sraigleóir**

(S 363. 64) delete: Christ

(S 363. 64) insert after (i.e. the Antichrist *Celtica x 90 n. 21*.

(S 363. 64) insert after 24. 'a scourge from hell' *Celtica x 90*.

**sráit**



(S 364. 80) insert after village ; settlement (around a castle ?); rural borough (?) [Peritia i 159](#), [Peritia i 372](#).

(S 364. 83) insert after 1253.10. Art h. Mailsechlainn do loscad a mbai do sratbailtib i nDelbnaib 7 i mBregmaine 7 i Callraige [142](#) (s.a. [1264.9](#)). teitigh fein gu Cairig Feargusa ... 7 loisgeadh an sradbaile [Misc. Ir. Ann. 88](#) (s.a. [1210.2](#)). In nn. loc., see [Hog. Onom. s.vv. srádbaile, sradbaile laoighisi, srath baile](#).

### srath

(S 365. 28) insert after ). See [Dán do Oide 335](#).

### srathar

(S 365. 74) delete: s. (sic leg.)

(S 365. 74) insert after fidba, [strathar Transactions of the Philological Society xci \(1993\) 155, 160](#).

### sreid

(S 367. 84) insert after 5342. [hurls Ériu xxviii 142-43](#).

### sreim

(S 368. 8) delete: sreinnid

(S 368. 8) insert after vn. of [srennaid Mír curad 468](#).

### sreinnid

(S 368. 14) headword replacement:[srennaid](#)

(S 368. 14) insert after [srennaid ā Mír curad 468](#).

### srenn

(S 369. 69) delete: sreinnid

(S 369. 69) insert after cf. [srennaid Mír curad 468](#).

### sreth

(S 372. 36) insert after 5918. [ṣúide sosath srethshuide 'a terrace of well-arranged seats' The Kingship and Landscape of Tara 128 § 3](#).

(S 372. 39) insert after 102.26. [ṣamrae marvellously arranged: sainemail suib srethamra 'unique, beautiful, marvellously arranged Sages, Saints and Storytellers 24 § 1](#).

### sroiglech

(S 376. 4) delete: sernech

(S 376. 4) insert after ( [senrach CIH ii 612.30](#).

### <sup>new</sup>sróinín

(S 376. 55) insert after [sróinín a nosepiece: cuir sroinin oile ar a' srian 'put another nosepiece on the bridle' Celtica ii 34 § 7, 46 § 7](#).

### ? 2 sróll

(S 377. 15) insert after [sróll in phr. diu sról\(l\) Sunday Studia Celtica et Indogermanica 471](#).

(S 377. 16) insert after 1134.Cf. [dies strol \(MS. scrol\), Transactions of the Philological Society xci \(1993\) 155](#).

**srúaimnech**

(S 378. 28) insert after 1438. sruaimneach '*streamy, having teats, yielding milk freely*' Dinn.

**sрубán, sreabán**

(S 379. 9) headword replacement: **sрубán (srúbán?)**, **sreabán** EIF 330.

(S 379. 9) insert after sreb? srúb? EIF 330, but see LEIA S-188.

**? sruithem**

(S 380. 49) insert after sruith) noblest person, most senior person (?) Peritia v 100.

(S 380. 50) insert after nodoseim (leg. noda-sern)

(S 380. 50) insert after 360.7. Glossed .i. int uasal bis ac srethnugud dligidh int aire forgill '*it is the most senior who arranges it, i.e. the noble who arranges the entitlement, the noble of superior testimony*' Peritia v 87 § 7.

**sруth**

(S 380. 66) insert after Cf. s.ª n-imbath Ériu xl 18 § 23.

(S 380. 67) insert after 106.14 , but see also ÉC xii 548 n. 1.

(S 380. 68) insert after srothann. Also struth, Bald's Leechbook 20a. Transactions of the Philological Society xci (1993) 155.

<sup>new</sup> **stáblaing**

(S 383. 27) insert after stáblaing f. (stáb + 1 long) some sort of cauldron: n. in sdáblaing sairsáithi Celtica xiii 8.94 (Tochmarc Luaine ocus Aided Athairne). g. fri táeb lán a stábluingi 8.89.

**stáinse**

(S 383. 86) delete: cf. Eng. stanchion?

(S 383. 86) insert after ( AN estanche Risk 644.

<sup>new</sup> **? stairs(e)**

(S 384. 71) insert after stairs(e) (Eng. loanword) starch: 's gach mogh nō a mhac go stairs go hárd lē smig Celtica iv 106 § 2. stairse Plunkett s.vv. turbasis, amyllum, Celtica iv 196.

**stáitse**

(S 385. 38) delete: Eng. or Romance

(S 385. 38) insert after stáitse (AN (Risk 90).

<sup>new</sup> **? starrach**

(S 386. 22) insert after starrach jutting, uneven (?) CMCS xxxiv 40-41: brugh starrach (MS. starry<sup>t</sup>) corcra cloch n-óir '*a projecting scarlet deck-house of gold jewels*' CMCS xxxiv 34 § 5. starrach Dinn.

**star(th)ach**

(S 386. 25) insert after Gloss. See also starrach.

**stíl**

(S 388. 18) delete: Eng. or Romance

(S 388. 18) insert after ( AN (Risk 650).

<sup>new</sup> **stip**

(S 388. 50) insert after stip (onomat.) the sound of corn-stubble burning *Celtica xxv 90*: stip is ed a fogur ica loscudh *Auraic. 1701*.

## 2 stoc

(S 390. 9) insert after 2) (a)

(S 390. 26) insert after 494. (b) pipe: stoc tobac 'na chlab '*a pipe of tobacco'* *Celtica iv 106 § 2*.

## stoil

(S 390. 43) headword replacement: **1 stoil**

(S 390. 44) delete: dobeir B. in s. darsin mbragait, Lism. L. xiv.x. nach binde lium ceol . . . inas in s.-sea darsin mbraghuid, xv 3 (Ed. suggests = name of a harp-cover, p. 400, but in these two exx. possibly = steil). *CMCS xxiv 84-86*.

## new 2 stoil

(S 390. 53) insert after stoil see **astal**.

## stór

(S 391. 10) insert after Eng. or Fr. (*Risk 593*).

## straif

(S 391. 54) insert after n. 3 and *Ériu xxxix 159-60*.

(S 391. 54) delete: (a) name of a plant used in dyeing.

(S 391. 58) delete: tresim ruamna .i. s. leis-sium sin in-ogam. S. iar raet; ar isin s. is tresiu ruamna ic dathadh na raet . . . Tugad uaid-side isin fid dianad ainm s. ar aentaid anma aturu `for in the sloe red for dyeing the things is stronger', *Auraic. 5563 ff*.

(S 391. 62) delete: diri uigi circi a lan do luibib gall 7 sraiff 7 luingit 7 airget-laim, *Laws v 84.10 Comm*.

(S 391. 66) delete: (b) the Ogam letter sd (st): tri foilcheasta inn oghaim .i. ceirt 7 gedal 7 straiph, *Auraic. 440*. in baile i mbia s ria d [is] straiph as scribtha and amal ata st an stial, 443 (2899). suil duir a sdraif, *IGT Introd. § 4 (3.26)*. sdraif ó Sdrú, *ib. (4.4)*. *Ériu xxxix 159-60*.

(S 391. 69) insert after 4.4). See also **1 sraib**.

## stró(d)

(S 392. 45) insert after 8. Sabbas, abba alga cóir | nár char stródh an chruinne cē who did not love the wealth of this world *Celtica iv 172 § 290*.

## ? sturramail

(S 395. 36) headword replacement: **sturramail**

(S 395. 36) insert after sturramail vigorous, bold

(S 395. 36) insert after : storamhail *Plunkett s.v. strenuus. storrúil 'strong, vigorous; bold, determined' Ó Dónaill s.v. See Celtica vi 267*.

## ? suacht

(S 395. 81) delete: ?

(S 395. 81) insert after suacht m. large earthen cooking-pot (= Lat. olla 'cooking-pot'); cf. Gaul. s(o)uxto-, *Sc.G. suachdan, suachgan, suacan Ériu Iv 103, 109. See also Ériu li 191*.

(S 395. 82) insert after *ib. a suacht chorpáin chriad 'out of a receptacle of an earthen body' Ériu lvii 162*.

### súag

(S 396. 13) delete: súag rope: suag ogam `rope ogham', Auraic. 6149. [Studia Celtica Upsaliensia vi 179.](#)

### súagán

(S 396. 14) delete: súag

(S 396. 14) insert after ( ? Eng. swag [Studia Celtica Upsaliensia vi 181-82.](#)

(S 396. 15) delete: súgán.

(S 396. 15) insert after See **2 súgán.**

### súan

(S 401. 24) insert after slumber (usually of magically overpowering sleep [Celtic Language, Celtic Culture 184.](#))

### súas

(S 404. 71) insert after maél crest of hair (?) [Táin 328, ZCP xlv 165 n. 19.](#)

(S 404. 73) insert after z láech and ... súas máeldub (leg. suasmáel dub) demis fair [LU 9264 = suas mael dub deimsidhe fair suidhe Anecd. iii 50.6.](#)

### subae

(S 406. 86) insert after compd. ; or a misunderstanding of the expression [Ériu xxxiv 180.](#)

### subat(h)ar

(S 408. 53) insert after subat(h)ar (subae)

(S 408. 55) insert after 10050. noda-subathar, '*who gives them joy*' [Blathm. 780.](#)

### suí

(S 411. 50) insert after g.pl. suad (disyll.) [JCS iii 56.](#)

(S 412. 85) insert after epscop learned or pre-eminent bishop (?) [Stud. Hib. xxviii 59-60.](#)

(S 413. 2) insert after liaig learned leech; master physician (?) [Stud. Hib. xxviii 60.](#)

(S 413. 3) insert after 10.27. suag ogam (leg. suad-ogam), [Auraic. 6149, Studia Celtica Upsaliensia vi 179.](#)

### <sup>new</sup> ? suíb

(S 413. 8) insert after suíb (2 so, (su) + oíb) beautiful: sainemail suíb srethamra '*unique, beautiful, marvellously arranged*' [Sages, Saints and Storytellers 24 § 1.](#)

### 1 suide

(S 415. 9) insert after 1848. breccán tar sodain annúas '*a rug in addition to that*' [Fled Bricrenn ocus Loinges Mac nDuíl Dermait 57 § 26.](#)

### suidiugad

(S 419. 21) insert after 1010.6. a comairle do suidiugad ann sin '*the council met there*' [Celtica xiv 91.](#)

### súil

(S 420. 55) insert after (?): etlod tri ormath .i. in drochrusc (béim súla, drochsúil, *v.ll.*) '*stealing away through envy, i.e. the evil eye*' [Celtica xxiv 35.](#)

### ? suillig

(S 422. 71) headword replacement: **suillech**

(S 422. 71) delete: gs. (?) barley

(S 422. 71) insert after o (Lat. siligo [Bretha 48](#)). spelt wheat (?) EIF 222: grainne sullich (.i. souillech maeth an eorna .i. grainne sordlaigh † sordan) '*a grain of siligo (?) (barley which is 'well-angled' and soft, a grain of ... or ...)*' [Bretha 22 § 2](#).

### suipér

(S 424. 25) delete: Eng. or Rom.

(S 424. 25) insert after ( AN ([Risk 627](#))).

### <sup>new</sup> súite

(S 426. 20) insert after súite see **siúit**.

### <sup>new</sup> suithengthaid

(S 427. 36) insert after suithengthaid (tengae) eloquent speaker (judge; advocate (?)) [Peritia v 105](#): suitengtaidh nodofethaighear '*it is an eloquent spokesman who makes it smooth*' [Peritia v 89 \(n\)](#). manis coma suithengtha[i]d [CIH ii 358.1](#), cf. [iii 836.36](#).

### sund

(S 429. 59) insert after 1280. atát sund ucut téora ingena '*over here*' [Fled Bricrenn ocus Loinges Mac nDuíl Dermait 57 § 29](#).

(S 430. 14) insert after 28. In phr. o sund (followed by perfect tense) when, as soon as [Éigse xix 211](#): ho sunt dudechummar a ægipt [MI. 111 b 4](#). o shunn báth Éssu mac Nún [SR 5265](#).

### súsa

(S 431. 56) insert after m. (a)

(S 431. 62) insert after Court). (b) Metaphorically of sexual intercourse: piece of cloth, a length (varying according to the material) in which cloth, etc., is woven [Ériu xlvi 69-70](#): déanam súsa '*let's make a piece*' [Ériu xlvi 68 § 1](#). ní maith súsa gan síoga '*a piece without twists isn't good*' [68 § 2](#). curthar m'fhearsad bhuidhesi | 'na seasamh annsa tsúsa '*have my tawny spindle erected in the piece*' [68 § 3](#). is biaidh misi, dhá bhféadar, | ag síorchur sa tsúsasa | is dá úcadh a n-ēinfheacht '*and, if I'm able, I'll be ever filling this piece and fulling it at the same time.*' [69 § 5](#).

### 1 suth

(S 433. 11) insert after 19. ? hi teclamar torsuth '*in which produce is gathered*' [The Kingship and Landscape of Tara 134 § 25 \(MS.\)](#).